

**OKRESNÝ ÚRAD POPRAD**  
odbor starostlivosti o životné prostredie  
Nábřežie Jána Pavla II. 16, 058 44 Poprad

---

● ●  
Valbek SK, spol. s r.o.  
Pribinova 4  
811 04 Bratislava – Staré mesto  
Slovenská republika  
● ●

Váš list číslo/zo dňa  
-/-

Naše číslo  
OU-PP-OSZP-2025/016492-002

Vybavuje/linka  
Mgr. Ján Križovský

Poprad  
12.03.2025

VEC

**Zverejnenie kópie žiadosti o vodoprávne povolenie**

Okresný úrad Poprad, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nábřežie Jána Pavla II. 16, 058 44 Poprad ako príslušný špeciálny stavebný úrad podľa § 61 písm. c) zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) v súlade s § 58a ods. 4 stavebného zákona týmto

**z v e r e j ň u j e**

žiadosť o vydanie vodoprávneho povolenia na vodnú stavbu „SO 12-38-01 Rekonštrukcia cesty I/67 v žkm 196,736 – Odvodnenie“, ktorá bude realizovaná v rámci hlavnej stavby „Modernizácia železničnej trate Žilina – Košice, úsek trate Poprad Tatry (mimo) – Krompachy. Časť: A.1 Poprad Tatry (mimo) - Vydrník“ na pozemkoch v katastrálnom území Poprad a Spišská Sobota, okres Poprad, ku ktorej sa uskutočnilo posudzovanie vplyvov na životné prostredie podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon EIA“) v znení neskorších predpisov.

Na predmetnú vodnú stavbu bolo vydané Záverečné stanovisko podľa zákona EIA pod sp. zn. 1554/07/3.4/ml zo dňa 5.6.2007, ktorého celý text je zverejnený na internetovej stránke:

<https://www.enviroportal.sk/eia/detail/modernizacia-zeleznicnej-trate-zilina-kosice-usek-trate-poprad-tatry-m>

Kópia žiadosti o vodoprávne povolenie bude zverejnená až do právoplatného ukončenia vodoprávneho konania. Súčasne je táto informácia zverejnená aj na internetovej stránke Ministerstva vnútra Slovenskej republiky - Okresné úrady/Klientske centrá – Okresný úrad Poprad - životné prostredie – úradná tabuľa ([www.minv.sk](http://www.minv.sk)).



Telefón  
0961/578093

E-mail  
[Jan.Krizovskyinv.sk](mailto:Jan.Krizovskyinv.sk)

Internet  
[www.minv.sk](http://www.minv.sk)

IČO  
00151866

Vyvesené dňa :

14 -03- 2025

Okresný úrad Poprad  
odbor starostlivosti o životné prostredie  
Hlavné nám. 11, 060 01 Poprad

*M. L. Ličková*  
pečiatka a podpis orgánu, ktorý  
zabezpečil vyvesenie

Zvesené:

dňom právoplatnosti rozhodnutia

pečiatka a podpis orgánu, ktorý  
zabezpečil zvesenie

Okresný úrad Poprad  
odbor starostlivosti o životné prostredie  
Hlavné nám. 11, 060 01 Poprad

*M. L. Ličková*  
JUDr. Monika Ličková PhD.  
vedúca odboru

Príloha:

Kópia žiadosti o vodoprávne povolenie

Okresný úrad Poprad -8-	
27. 02. 2025	
Prílohy:	Vybavuje:

Okresný úrad Poprad  
Odbor starostlivosti o ŽP  
Štátna vodná správa  
Nábrežie Jána Pavla II. 16  
058 44 Poprad

Váš list zn.:  
Zo dňa:

Naša značka:  
O/Z/2025/110-KE/18BR24018  
Valbek SK, spol. s r.o.

Vybavuje: Ing. Emília Bérešová  
Tel.: +421 (0) 908 700 478  
emilia.beresova@valbek.sk

Dátum: 25.02.2025  
Košice

**Vec: „Modernizácia železničnej trate Žilina - Košice, úsek trate Poprad Tatry (mimo) – Krompachy. Časť: A.1 Poprad Tatry(mimo)- Vydrník.**

- žiadosť o vydanie povolenia na vodné stavby podľa §26 ods.1) Zákona 364/2004 Z.z. (vodný zákon) a povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd podľa §21 vodného zákona

Spoločnosť Valbek SK, spol. s r.o., Eurovea Central 1, Pribinova 4, 811 09 Bratislava (vyhotovila na základe ZoD pre investora stavby - Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava, projektovú dokumentáciu v stupni (dokumentácia pre stavebné povolenie) (DSP/DRS) a zároveň zabezpečuje inžiniersku činnosť a majetkovoprávne vysporiadanie pre stavbu „**Modernizácia železničnej trate Žilina - Košice, úsek trate Poprad Tatry (mimo) – Krompachy Časť: A.1 Poprad Tatry(mimo) - Vydrník**

Týmto si Vás dovoľujeme požiadať v mene investora stavby Železnice Slovenskej republiky, o vydanie stavebného povolenia na stavbu „**Modernizácia železničnej trate Žilina - Košice, úsek trate Poprad Tatry (mimo) – Krompachy“ Časť: A.1 Poprad Tatry(mimo) - Vydrník** v zmysle §55 a §58 Zákona č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) a §8 Vyhlášky 453/2000, ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona na projektovú dokumentáciu v stupni DSP pre objekty nižšie uvedené:

**Názov stavby:**

**„Modernizácia železničnej trate Žilina - Košice, úsek trate Poprad Tatry (mimo) – Krompachy. Časť: A.1 Poprad Tatry (mimo) – Vydrník.  
UČS 12 ŽST Poprad -Tatry**

**Číslo stavby: A06099**

**Základné údaje:**

**A./ Stavebník**

Železnice Slovenskej republiky,  
Klemensova 8,  
813 61 Bratislava  
IČO: 31 364 501

splnomocnený zástupca na vybavenie stavebného povolenia:

Valbek SK, spol. s r.o.  
Stredisko Košice  
Rozvojová 2, 040 11 Košice  
IČO: 17 314 569  
tel.: +421 (0) 55 32 13 111  
www.valbek.sk

**VALBEK SK spol. s r.o. so sídlom Eurovea Central 1, Pribinova 4, 811 09 Bratislava-Staré mesto**

IČO: 17 314 569

Kontaktná osoba: Ing. Emília Bérešová, +421 908 700 478, [emilia.beresova@valbek.sk](mailto:emilia.beresova@valbek.sk)

#### **B./ Stavba**

##### **Názov stavby:**

**„Modernizácia železničnej trate Žilina - Košice, úsek trate Poprad Tatry (mimo) – Krompachy. Časť: A.1 Poprad Tatry (mimo) – Vydrník. UČS 12 ŽST Poprad -Tatry**

**Číslo stavby: A06099**

##### **V rozsahu objektov:**

**SO 12-38-01 -Rekonštrukcia cesty I/67 v žkm 196,736, Odvodnenie**

##### **C./Stupeň dokumentácie:**

Dokumentácia pre stavebné povolenie a realizáciu stavby (DSP/DRS).

**D./Rozpočtový náklad pre všetky SO: 212 830,43 € bez DPH**

##### **E./ Druh, účel a rozsah stavby:**

Líniová stavba, železničná dráha a jej súčasti, modernizácia železničnej trate.

##### **Ucelená časť stavby: UČS 12 ŽST Poprad - Tatry**

Kraj: Prešovský

Okres: Poprad

Obec: Poprad

Katastrálne územie: Poprad, Spišská Sobota

##### **SO 12-38-01 - Rekonštrukcia cesty I/67 v žkm 196,736 - Odvodnenie**

Predmetom je vybudovanie novej dažďovej kanalizácie z navrhovanej rekonštrukcie cesty I/66 (pôvodné označenie I/67) do existujúceho dažďového zberača ukončeného revíznou šachtou S21j v križovatke ulíc Štefánikova a Kukučínova. Ďalej je predmetom výšková úprava mreží existujúcich uličných vpustí od spomínanej úpravy cesty I/66. Dažďová kanalizácia zabezpečuje odvod dažďových vôd so spomínanej rekonštrukcie cesty.

Potrubie kanalizačných prípojok (od uličných vpustí – 13 ks) je vedené k hlavnému zberaču vedenému v dvojpruhu smer Kežmarok - Poprad k jednotlivým bodom napojenia, pričom sa po trase kanalizácie vybudujú revízne šachty Š1 až Š6 (šachty Š5 a Š6 majú namiesto poklopu osadenú mrežu). Od bodu napojenia je trasa navrhovanej kanalizácie vedená priamo k jestvujúcej šachte Š21j. Kanalizácia je navrhnutá ako gravitačná. Vedenie kanalizácie je zrejmé z výkresu situácie.

##### **Množstvo dažďových vôd**

Množstvo dažďových vôd:

- z riešenej cesty I/67 a z príslušných chodníkov je:

$$Q = S \times \Psi \times k = 5\,256 \times 10^{-4} \times 0,9 \times 108 = 56,76 \text{ l/s}$$

Kde S – plocha v ha (spevn. plochy)

$\Psi$  – súčiniteľ odtoku - 0,9 asfaltová cesta

k – intenzita dažďa 108 l/s.ha (Poprad)

Posúdenie jestvujúcej dažďovej kanalizácie od bodu napojenia Š21j (novej kanalizácie) po Š1 (pri rieke Poprad):

$Q = S \times \Psi \times k = 2,3625 \times 0,9 \times 108 = 229,64 \text{ l/s}$ . V úseku Š1j až Š18j je PVC potrubie DN 600 s minimálnym spádom 2,7 promile, kde kapacitný prietok je 434,7l pri rýchlosti 1,54 l/s, súčet oboch množstiev dažďových vôd je 286,4 l/s, čo dané potrubie kapacitne prenesie.

Posúdenie jestvujúcej dažďovej kanalizácie od Š21j po Š6:

$$Q = S \times \Psi \times k = 0,5272 \times 0,9 \times 108 = 51,25 \text{ l/s}$$

Úsek Š18j až Š21j je z rúr PVC DN 400 s minimálnym spádom 5,5 promile, kde kapacitný prietok je 218,1 l pri rýchlosti 1,74 l/s, súčet oboch množstiev dažďových vôd (novej dažďovej kanalizácie a existujúcej kanalizácie DN 400 od šachty Š6 až S21j) je 108,01 l/s, čo dané potrubie kapacitne prenesie. Ostatné údaje sú zrejmé z výkresovej a textovej časti navrhovaného objektu.

Celkové údaje:

PVC U potrubie DN 200 dĺžky 27,30 m

PVC U potrubie DN 300 dĺžky 70,65 m

PVC U potrubie DN 400 dĺžky 134,30 m

6 x kanalizačná šachta betónová D 1000

Budúcim správcom objektu bude SSC – Investičná výstavba a správa ciest.

Realizácia objektu bude prebiehať v súlade s návrhom PD DSP A.1 časť F. **Projekt organizácie výstavby**. Pri návrhu DRS boli aktualizované stavebné postupy a tvoria samostatné prílohy PD, časť C. **Dopravná a prevádzková technológia**. Podrobné stavebné postupy a koordináciu všetkých stavebných prác s prácami na súvisiacich stavebných a prevádzkových súboroch si spracuje vybraný zhotoviteľ prác.

#### F./ Zoznam parciel:

Zoznam parciel dotknutých stavbou :

#### k.ú.Poprad

Por.č.	KN C	LV	druh pozemku	KN E	LV	druh pozemku	vlastník
1	432/4	3192	zastavaná plocha a nádvorie				SSC
2	432/8	145	zastavaná plocha a nádvorie				ŽSR
3	2910/13	-	zastavaná plocha a nádvorie	3835/46	145	ostatná plocha	ŽSR
4	2910/37	145	zastavaná plocha a nádvorie				ŽSR
5	474/1	1	zastavaná plocha a nádvorie				Mesto PP
6	471/4	1	zastavaná plocha a nádvorie				Mesto PP
7	471/3	3192	zastavaná plocha a nádvorie				SSC
8	471/1	145	zastavaná plocha a nádvorie				ŽSR
9	473/6	145	zastavaná plocha a nádvorie				ŽSR
10	473/7	1	zastavaná plocha a nádvorie				Mesto PP
11	473/20	145	zastavaná plocha a nádvorie				ŽSR
12	473/16	145	zastavaná plocha a nádvorie				ŽSR
13	473/8	145	zastavaná plocha a nádvorie				ŽSR
14	472/17	1	zastavaná plocha a nádvorie				Mesto PP
15	472/20	-	zastavaná plocha a nádvorie	344/1	3435	zastavaná plocha a nádvorie	SR - Okresný úrad PO
16	472/19	3192	zastavaná plocha a nádvorie				SSC

**k.ú. Spišská Sobota**

Por.č.	KN C	LV	druh pozemku	KN E	LV	druh pozemku	vlastník
1	1825/1	23	zastavaná plocha a nádvorie				SSC

**G./ Meno priezvisko projektanta objektov**

**Spracovateľský kolektív:**

Hlavný inžinier projektu: **Ing. Jaroslav Luterán**

Zodpovedný projektant objektov: **Ing. Pavol Škripko,**

**H./ Zhotoviteľ stavby:** Združenie pod Dubinou, vedúci člen združenia TSS GRADE a.s., Dunajská 48, 811 08 Bratislava

**I./ Predpokladaný termín výstavby:** od 05/2025 – 05/2028

**J./ Zoznam účastníkov konania, ktorí sú stavebníkovi známi:**

Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, Odbor investorský , 813 61 Bratislava

Valbek SK spol. s.r.o., Eurovea Central 1, Pribinova 4, 811 09 Bratislava

Mesto Poprad, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, Poprad, 058 42

SR – SSC Dúbravská cesta 1152/3, Bratislava 841 04

SR -OU Prešov, Námestie mieru 3, Prešov


S pozdravom

**Valbek**



Valbek SK, spol. s r.o. | 3  
Stredisko Košice  
Rozvojová 2  
040 11 Košice

IČO 17314569  
DIČ 2020382166  
IČ DPH SK2020382166

  
Ing. Jaroslav Luterán  
riaditeľ strediska Košice  
Valbek SK, spol. s r.o.

**Prílohy:**

1. Splnomocnenie ŽSR č.2021/O130/67 zo dňa 19.07.2021 – kópia -doložené
2. Schvaľovací rozhodnutie ŽSR č. 06608/2023/SŽDD/49487 a odborný posudok 16552/2023/O230-14
3. Územné rozhodnutie č.20-2306/2007-Fe zo dňa 14.11.2007 a 2x predĺženie ÚR
4. Stavebné povolenie na SO 12-35-12, .1 – k stavbe MOPPKR -právoplatné + oprava chyby
5. Súhrnná technická správa
6. Záverečné stanovisko EIA
7. MPV – Uzavreté zmluvy na dotknuté parcely, Rozhodnutia o obmedzení vl. práv., vyvlastnení
8. GP 50-30/2021
9. Vyjadrenia k IS
10. Vyjadrenia k PD
11. Autorizačné osvedčenia verejne dostupné na portáli SKSI
12. 2x PD objektov súprava č.1 a 6 ( súpravu č. 1 prosíme opečiatkovať)
13. Správny poplatok podľa zákona 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov bude uhradený po zaslaní platobného príkazu (400 €)